

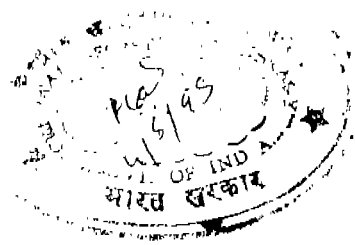


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 81]
No. 81]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 13, 1998/चैत्र 23, 1920
NEW DELHI, MONDAY, APRIL 13, 1998/CHAITRA 23, 1920

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना संख्या 2(आर ई-98)

नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1998

सं. 23/1/97/पी सी-3—यथा संशोधित निर्यात और आयात नीति 1997-2002 की निषिद्ध मर्दे-निर्यात की भिषेधात्मक सूची, भाग-1, पैराग्राफ 16.1, अध्याय 16 की क्रम संख्या 9 पर दी गयी प्रविष्टि की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है। यथासंशोधित निर्यात और आयात नीति 1997-2002, की प्रतिबंधित मर्दे (लाइसेंस के तहत अनुमत)—पैराग्राफ 16.2 की क्रम संख्या 32 पर दी गयी प्रविष्टि की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. यथासंशोधित निर्यात और आयात नीति 1997-2002 के पैराग्राफ 4.11 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा सैंडलवुड डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट के निर्यात के संबंध में निम्नलिखित शर्तें और प्रक्रियाएं निदिष्ट करते हैं :

3. निम्नलिखित निर्यात सैंडलवुड डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट के निर्यात करने हेतु पात्र होंगे :—

(1) कोई राज्य सरकार का उपक्रम या सार्वजनिक क्षेत्र का उद्यम जिसमें अपनी विनिर्माण प्रक्रिया में डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट को एक उपोत्पाद के रूप में प्राप्त कर लिया हो ;

(2) वह निर्यातक जिसने उपर्युक्त (1) के अनुसार ऐसे राज्य सरकार के उपक्रमों या सार्वजनिक क्षेत्र के उद्यमों से सीधे ही डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट खरीदी हो, और

(3) वह निर्यातक जिसे प्रत्येक वर्ष महानिदेशक, विदेश व्यापार द्वारा जारी की गयी मात्रात्मक सीमा के तहत चंदन की लकड़ी के तेल के निर्यात करने की अनुमति दी गयी है। तथापि, उपर्युक्त वर्ग (3) के लिए अधिकतम वार्षिक सीमा के तहत चंदन की लकड़ी के तेल के निर्यात के लिए जारी किये गये प्राधिकार पत्रों के अधीन वास्तविक रूप से निर्यात किये गये चंदन की लकड़ी के तेल की मात्रा का केवल 18 गुना सैंडलवुड डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट के निर्यात करने की अनुमति होगी।

4. ऐसे सभी निर्यातों के लिए विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा जारी किये गये निर्यात लाइसेंस के तहत ही निर्यात की अनुमति दी जायेगी।

5. सैंडलवुड डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट के निर्यात हेतु निर्यात लाइसेंस की मंजूरी के लिए आवेदन परिशिष्ट 18 क में दिये गये फार्म में संबद्ध दस्तावेजों के साथ महानिदेशक, विदेश व्यापार को प्रस्तुत किये जायेंगे। ऐसे आवेदनों के साथ वैध निर्यात आदेश/विदेशी खरीदार से अपरिवर्तनीय साखपत्र की एक प्रति वैध आर सी एम सी की एक प्रति और आई. ई. कोड नम्बर की एक प्रति संलग्न की जायेगी। उपर्युक्त के अलावा और वर्ग 3(2) में आने वाले निर्यातक खरीद दस्तावेजों की प्रतियाँ संलग्न करेंगे जिसमें राज्य सरकार के उपक्रमों या सार्वजनिक क्षेत्र के उद्यमों से सैंडलवुड डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट की प्राप्ति को दर्शाया गया हो तथा जिसने अपनी विनिर्माण प्रक्रिया में सैंडलवुड डिऑइल्ल्ड स्पेन्ट डस्ट को एक उपोत्पाद के रूप में प्राप्त किया हो। उपर्युक्त

वर्ग 3(3) में अपने वाले निर्यातकों को महानिदेशक, व्यापार द्वारा प्रत्येक वर्ष जारी की गयी अधिकतम वार्षिक सीमा के तहत चंदन की लकड़ी के निर्यात के लिए जारी प्राधिकार पत्र की एक प्रति प्रस्तुत करनी होगी जिसमें ऐसे प्राधिकार पत्र के तहत चंदन की लकड़ी के तेल के वास्तविक निर्यात की मात्रा को दर्शाया गया हो।

6. मुख्यालय में निर्यात लाइसेंसिंग समिति निर्यात लाइसेंस जारी करने के लिए गुण-दोष के आधार पर ऐसे आवेदनों पर विचार पर सकती है जो समिति द्वारा निर्धारित किसी भी शर्त के अधीन हो सकता है।

7. सैंडलवुड डिऑइल्ड स्पेंट डस्ट के निर्यात की अनुमति पर्यावरण और वन मंत्रालय के संबंधित क्षेत्रीय वन्य जीव वार्डन द्वारा कंसाइनमेंटों की वास्तविक जाँच करने के पश्चात् केवल दिल्ली, मुम्बई, कलकत्ता और चेन्नई के पत्तनों के माध्यम से दी जा सकती है।

8. इसे लोकहित में जारी किया जा सकता है।

[फाइल संख्या 23/1/97-पी सी-3]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 2 (RE-98)/1997-2002

New Delhi, the 13th April, 1998

No. 23/1/97/P C III.—Attention is invited to the entry appearing at Sl. No. 9 of Chapter 16, Negative List of Exports, Part I, Paragraph 16.1—Prohibited items of the Export and Import Policy, 1997-2002, as amended. Attention is also invited to the entry at Sl. No. 32 of Paragraph 16.2 Restricted Items (Exports Permitted under Licence) of the Export and Import Policy, 1997-2002, as amended.

2. In exercise of the powers conferred under Paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997-2002, as amended, the Director General of Foreign Trade hereby specifies the conditions and procedures to be followed in respect of the export of Sandalwood De-oiled Spent Dust.

3. The following categories of exporters shall be eligible for export of Sandalwood De-oiled Spent Dust :—

- (i) Any State Government Undertakings or Public Sector Enterprises who obtain the De-oiled Spent Dust as one of the by-product in their manufacturing process;
- (ii) Exporters who directly purchase De-oiled Spent Dust from such State Government Undertakings or Public Sector Enterprises as (i) above; and
- (iii) Exporters who have been permitted to export Sandalwood Oil against the quantitative ceiling released each year by the Director General of Foreign Trade.

However, for category (iii) above, export of Sandalwood De-oiled Spent Dust shall only be permitted to the extent of 18 items of the quantity of Sandalwood Oil actually exported against the authorisation letters issued for export of Sandalwood Oil against the annual ceilings.

4. All such exports shall be permitted only against an Export Licence to be issued by the Directorate General of Foreign Trade.

5. Applications for grant of export licence for export of Sandalwood De-oiled Spent Dust may be made in the form given in Appendix 18A alongwith relevant documents to the Director General of Foreign Trade. Such applications shall be accompanied by a copy of avail Export Order/Irrevocable Letter of Credit from the foreign buyer, a copy of the valid RCMC and a copy of IE Code No. In addition to above, exporters falling in category 3(ii) above shall submit copies of purchase documents showing procurement of Sandalwood De-oiled Spent Dust from State Government Undertakings or Public Sector Enterprises who obtain the Sandalwood De-oiled Spent Dust as one of the by-product in their manufacturing process. Exporters falling in category 3(iii) above shall submit a copy of authorisation letter issued for export of Sandalwood Oil against the annual ceiling released each year by the Director General of Foreign Trade showing the quantity of Sandalwood Oil actually exported against such authorisation letter.

6. The Export Licensing Committee at the Headquarters may consider such applications on merits for issue of export licences which shall be subject to any condition as may be prescribed by the Committee.

7. Export of Sandalwood De-oiled Spent Dust shall be permitted only through the ports of Delhi, Mumbai, Calcutta and Chennai after physical verification of consignments by the concerned Regional Wildlife Warden of the Ministry of Environment & Forests.

8. This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

सार्वजनिक सूचना संख्या 3(आर-ई 98) 1997-2002

नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1998

फा. सं. 23/1/97-पी. सी. 3.—सार्वजनिक सूचना सं. 26/1997-2002 तारीख 14 जुलाई 1997 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है, जिसमें उक्त सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक, में उल्लिखित चन्दन की लकड़ी की श्रेणियों के फ्लेक्स हार्डवुड चिप्स, मिक्सड चिप्स के रूप में अपनाई जाने वाली शर्तों और प्रक्रियाओं यथा विनिर्माण प्रक्रिया के बाद अतिविशिष्ट के रूप में प्राप्त होने वाले चन्दन की लकड़ी के चूर्ण को विनिर्दिष्ट किया गया है। सार्वजनिक सूचना सं. 59/1997-2002 तारीख 11 दिसम्बर, 1997 की ओर भी ध्यान आकर्षित किया जाता है जिसमें उक्त सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 1 में यथा उल्लिखित विदेशी पक्षियों की प्रजातियों के निर्यात के संबंध में अपनाई जाने वाली शर्तों और प्रक्रियाओं को विनिर्दिष्ट किया गया है।

2. महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा उपरउल्लिखित सार्वजनिक सूचना संख्या 26/1997-2002 दिनांक 14 जुलाई, 1997 और सार्वजनिक सूचना सं. 59/1997-2002 तारीख 11 दिसम्बर 1997 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

- (i) सार्वजनिक सूचना सं. 65/1997-2002 दिनांक 12 जनवरी, 1998 के तहत संशोधित सार्वजनिक सूचना सं. 26/1997-2002 तारीख 14 जुलाई, 1997 के पैरा 8 में उल्लिखित तारीख 31 मार्च, 1998 को आगे और संशोधित करके 31 अक्टूबर, 1998 पढ़ा जाए।
 - (ii) सार्वजनिक सूचना सं. 59/1997-2002 तारीख 11 दिसम्बर 1997 के पैरा 7 में उल्लिखित तारीख 31 मार्च 1998 को संशोधित करके 30 जून, 1998 पढ़ा जाए।
3. ऊपर उल्लिखित सार्वजनिक सूचना सं. 26/1997-2002 तथा सार्वजनिक सूचना सं. 59/1997-2002 तारीख 11 दिसम्बर, 1997 की अन्य सभी शर्तों में कोई परिवर्तन नहीं होगा।
4. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

PUBLIC NOTICE NO. 3 (RE-98)/1997-2002

New Delhi, the 13th April, 1998

F. No. 23/1/97-PC-III.—Attention is invited to the Public Notice No. 26/1997-2002, dated 14th July 1997, wherein the conditions and procedures to be followed in respect of export of sandalwood in the form of heartwood chips, mixed chips, flakes of the sandalwood classes mentioned in Annexure I to the said Public Notice, Sapwood chips/powder and sandalwood dust obtained as waste after the manufacturing process have been specified. Attention is also invited to the Public Notice No. 59/1997-2002 Dated 11th December 1997, wherein the conditions and procedures to be followed in respect of export of species of Exotic birds as mentioned in Annexure I to the said Public Notice have been specified.

2. The Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in the above referred Public Notice No. 26/1997-2002 dated 14th July 1997 and Public Notice No. 59/1997-2002 11th December 1997:—

- (i) The date of 31st March 1998 appearing in Paragraph 8 of Public Notice No. 26/1997-2002 dated 14th July 1997 amended vide Public Notice No. 65/1997-2002 dated 12th January 1998 shall be further amended to read as 31st October 1998.
- (ii) The date of 31st March 1998 appearing in Paragraph 7 of Public Notice No. 59/1997-2002 dated 11th December 1997 shall be amended to read as 30th June 1998.

3. All other conditions of the above referred Public Notice No. 26/1997-2002 and Public Notice No. 59/1997-2002 dated 11th December 1997 shall remain unchanged.

4. This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

